

KitchenAid®

HAND BLENDER

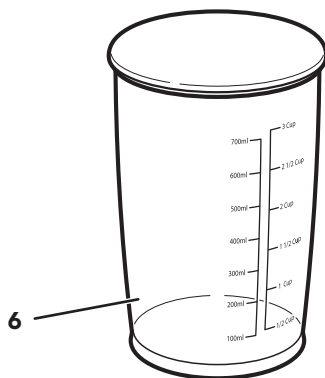
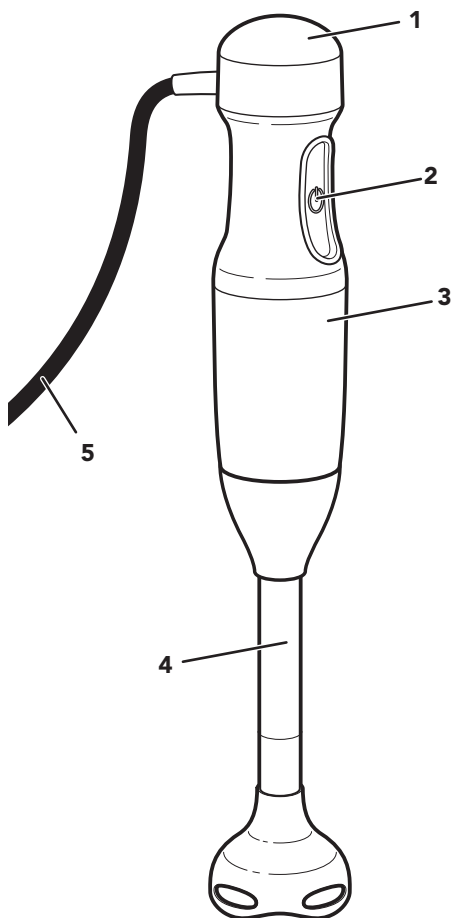
KHB1231

PRODUCT GUIDE



W11668761A

PARTS AND FEATURES



- 1. Speed Control Dial:** Provides easy adjustment of speed.
- 2. One-Touch Power Button:** Located on the front of the Motor Body and activated by pressing and holding during blending. To stop blending, simply release the power button.
- 3. Motor Body:** Designed for a comfortable, non-slip grip.
- 4. Twist Lock Stainless Steel Blending Arm:** Simply seats onto the Motor Body and is rotated to lock together. The sharp stainless steel blade is covered to help avoid splashing while blending.
- 5. 5-ft. Power Cord:** Long enough to take the Hand Blender to the cooktop or work area and rounded with no grooves for easy cleanup.
- 6. 3 Cup BPA free Blending Jar:** Handy for individual blending jobs and features a non-slip base. Lid seals the top of the jar to store blended ingredients.
- 7. Pan Guard:** Protects your cookware by snapping on the Bell Blades.
- 8. Powerful DC Motor (Not Shown):** Provides powerful blending action and is designed for quiet, long-life operation.

PRODUCT SAFETY

Your safety and the safety of others are very important.

We have provided many important safety messages in this manual and on your appliance. Always read and obey all safety messages.



This is the safety alert symbol.

This symbol alerts you to potential hazards that can kill or hurt you and others.

All safety messages will follow the safety alert symbol and either the word "DANGER" or "WARNING." These words mean:

⚠ DANGER

You can be killed or seriously injured if you don't immediately follow instructions.

⚠ WARNING

You can be killed or seriously injured if you don't follow instructions.

All safety messages will tell you what the potential hazard is, tell you how to reduce the chance of injury, and tell you what can happen if the instructions are not followed.

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, including the following:

1. Read all instructions. Misuse of appliance may result in personal injury.
2. To protect against risk of electrical shock do not put Motor Body, cord, or electrical plug of this Hand Blender in water or other liquid.
3. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience or knowledge, unless they are closely supervised and instructed concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
4. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
5. Avoid contacting moving parts.

6. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug, or after the appliance malfunctions, or is dropped or damaged in any manner. Return appliance to the nearest Authorized Service Center for examination, repair, or adjustment.
7. Never leave the appliance unattended while it is in operation.
8. The use of accessories/attachments not recommended or sold by KitchenAid may cause fire, electrical shock, or injury to persons.
9. Turn the appliance off (⏻), then unplug from the outlet when not in use, before assembling or disassembling parts and before cleaning. To unplug, grasp the plug and pull from the outlet. Never pull from the Power Cord.
10. Do not use the appliance outdoors.
11. Do not let cord hang over edge of table or counter.
12. Do not let cord contact hot surfaces, including the stove.
13. When mixing liquids, especially hot liquids, use a tall container or make small quantities at a time to reduce spillage.
14. Keep hands and utensils out of the container while blending to prevent the possibility of severe injury to persons or damage to the unit. A scraper may be used, but must be used only when the unit is not running.
15. Blades are sharp. Handle carefully.
16. Refer to the “Care and Cleaning” section for instructions on cleaning the surfaces in contact with food.
17. Allow the appliance to cool completely before putting on or taking off parts, and before cleaning the appliance.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

This product is designed for household use only.

ELECTRICAL REQUIREMENTS

Voltage: 120 V~

Frequency: 60 Hz

Power: 220 W

NOTE: Model KHB1231 have a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of electrical shock, this plug will fit in an outlet only one way. If the plug does not fit in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not modify the plug in any way.

Do not use an extension cord. If the power supply cord is too short, have a qualified electrician or service technician install an outlet near the appliance.

A short power supply cord (or detachable power supply cord) should be used to reduce the risk resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.

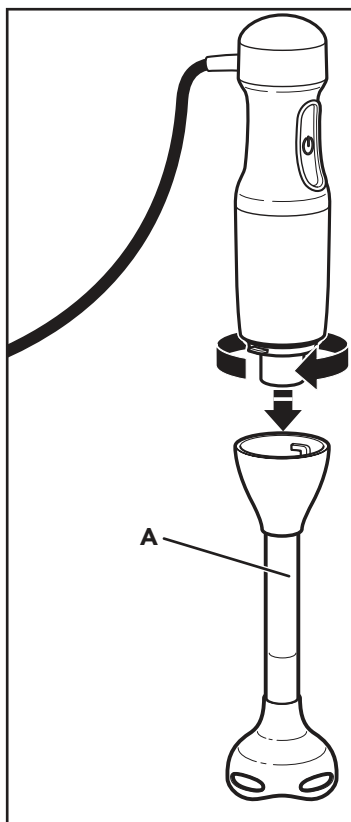
PRODUCT ASSEMBLY

Before using the KitchenAid Hand Blender for the first time, wipe the Motor Body and attachment adapters with a clean, damp cloth to remove any dirt or dust. Mild dish soap may be used, but do not use abrasive cleansers.

NOTE: Do not immerse the Motor Body or the adapters in water.

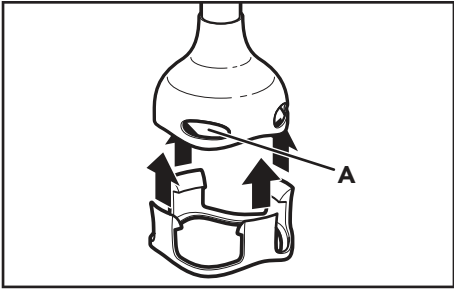
Dry with a soft cloth. Wash all the other attachments and accessories by hand or in the top rack of the dishwasher. Dry thoroughly.

NOTE: Always be sure to unplug the power cord from the wall socket before attaching or removing attachments.



A. Blending Arm Attachment

Pan Guard: The Pan Guard snaps onto the included blending arm and provides protection to the Hand Blender and your cookware.



A. Port

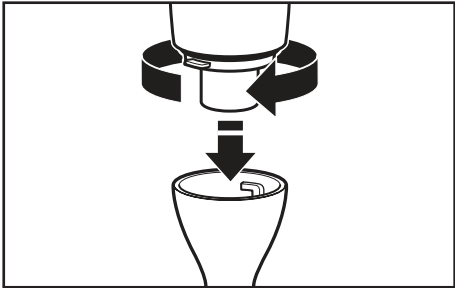
NOTE: Ensure Pan Guard is installed with the mounting clips positioned between the ports on the blending arm.

PRODUCT USAGE

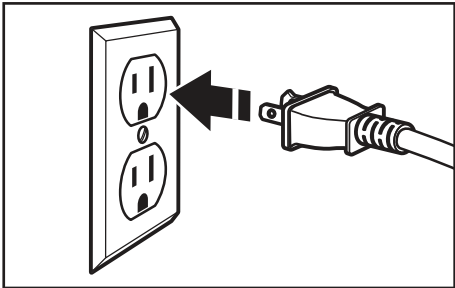
USING THE BLENDING ARM

Use the Blending Arm attachment for smoothies, milk shakes, soup, cooked vegetables, frosting, or baby food.

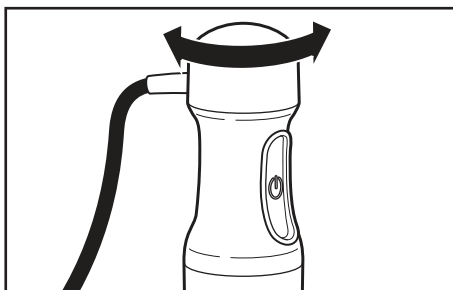
- 1. Insert Blending Arm attachment into Motor Body and twist to lock.



- 2. Plug the electrical cord into an electrical wall socket.

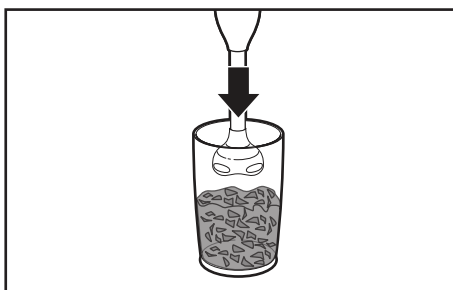


3. Set Hand Blender on Speed 1. Adjust the speed by turning the Speed Control Dial on top of the Hand Blender.



4. Insert the Hand Blender into the mixture.

NOTE: Hand Blender should only be immersed in liquids till the length of the attachment. Do not submerge beyond the seam of the blending attachment. Do not immerse the motor body into liquids or other mixtures.



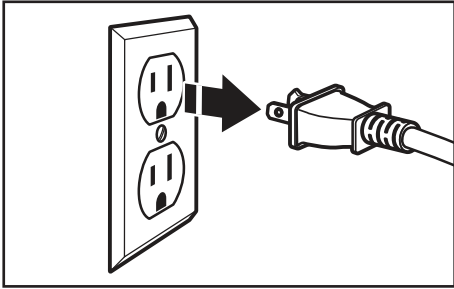
5. Press the Power Button (⏻) to activate the Hand Blender.



6. When blending is complete, release the Power Button (⏻) before removing Hand Blender from the mixture.

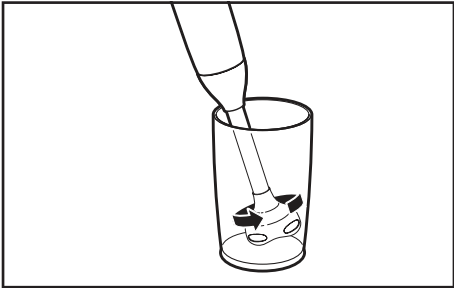


7. Unplug immediately after use, before removing or changing attachments.

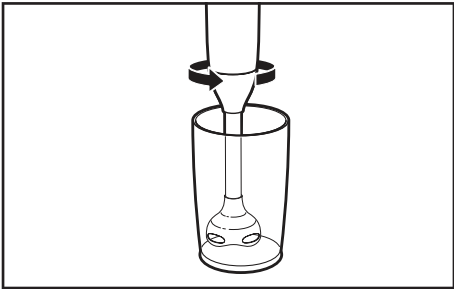


BLENDING TIPS

Blending: Insert Hand Blender with blending arm attached into the jar containing ingredients at an angle. Use your free hand to cover the top of the blending jar for better stability and to avoid splattering. Remember to stop the Hand Blender before removing it from the jar to avoid splashing.



Wrist movement: Using a light circular motion from your wrist, draw the Hand Blender up slightly and let it fall again into the ingredients. Allow your wrist motion and the weight of the Hand Blender to do the work.



Drawing up: Rest the Hand Blender on the bottom of the jar momentarily, then hold at an angle and slowly draw it upwards against the side of the jar. As the Hand Blender is drawn up, you will notice the ingredients from the bottom of the jar being drawn up. When the ingredients are no longer being drawn up from the bottom, return the Hand Blender to the bottom of the jar and repeat the process until the ingredients are at the desired consistency.



OPERATING TIPS

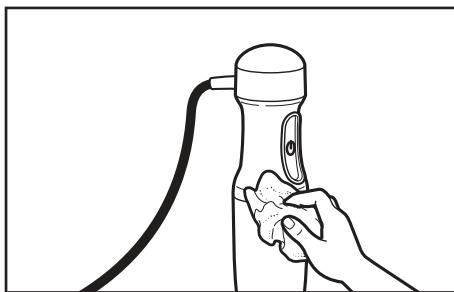
- Cut solid foods into small pieces for easier blending.
- The Hand Blender is equipped with thermal protection from high operating temperatures. Should the Hand Blender suddenly stop during use, unplug it and allow 10 minutes to automatically reset.
- To avoid splashing, insert the Hand Blender into the mixture before pressing the Power Button (⏻), and release the Power Button (⏻) before pulling the Hand Blender out of the mixture.
- When blending in a saucepan on a cooktop, remove the pan from the heating element to protect the Hand Blender from overheating.
- For best blending, hold the Hand Blender at an angle and gently move up and down within the container. Do not pound down on the mixture with the Hand Blender.
- To avoid overflow, allow room in the container for the mixture to rise when using the Hand Blender.
- Be sure the extra long cord of the Hand Blender is not extending over a hot heating element.
- Do not let the Hand Blender sit in a hot pan on the cooktop while not in use.
- Remove hard items, such as fruit pits or bones, from the mixture before blending to help avoid damage to the blades.
- Do not use your Hand Blender to process coffee beans or hard spices such as nutmegs. Processing these foods could damage the blades of the Hand Blender.

CARE AND CLEANING

WASHING THE MOTOR BODY

IMPORTANT: Allow the appliance to cool completely before putting on or taking off parts, and before cleaning the appliance.

Always clean the Hand Blender prior to initial use, after each use, and before storing.

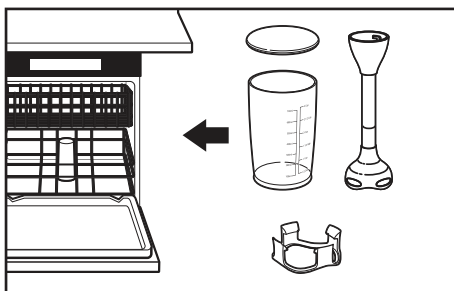


1. Unplug Hand Blender before cleaning.
2. Remove the adapters and attachments by twisting (see "Product Usage" section).
3. Wipe the Motor Body with a damp cloth. Mild dish soap may be used, but do not use abrasive cleansers.
4. Wipe power cord with warm, sudsy cloth, then wipe clean with damp cloth. Dry with soft cloth.

NOTE: Do not immerse the Motor Body or the adapters in water.

WASHING THE ACCESSORIES AND ATTACHMENTS

Wash Blending Arm attachment, Blending Jar and Lid, and Pan Guard in soapy water, or in the top rack of the dishwasher. Dry thoroughly.



LIMITED WARRANTY AND SERVICE

KITCHENAID® PRODUCT WARRANTY FOR THE 50 UNITED STATES, THE DISTRICT OF COLUMBIA, PUERTO RICO, AND CANADA

This limited warranty extends to the original purchaser and any succeeding owner for the product operated in the 50 United States, the District of Columbia, Puerto Rico, and Canada.

Length of Warranty: One Year Limited Warranty from date of delivery.

1. KitchenAid Will Pay for Your Choice of:



Hassle-Free Replacement of your product. See the "Arranging for Service" section in this warranty for details on how to arrange for service, or call the Customer eXperience Center toll-free at **1-800-541-6390**.

OR

The replacement parts and repair labor costs to correct defects in materials and workmanship that existed at the time this product was purchased. Service will be provided by an Authorized KitchenAid Service Center.

2. KitchenAid Will Not Pay for (What is Not Covered By This Limited Warranty):

- a) Commercial, non-residential, or multiple family use or use inconsistent with product instructions and manuals.
- b) Defects or damage resulting from accident, alteration, misuse, abuse, fire flood, or acts of God.
- c) Any shipping or handling costs to deliver your product to an Authorized Service Center.
- d) Replacement parts or repair labor costs for the product operated outside the 50 United States, District of Columbia, Puerto Rico, and Canada.
- e) Damages, defects, or repairs caused by unauthorized servicers or use of non-genuine or third-party parts; however, use of unauthorized service providers or non-genuine or third-party parts will not void this warranty.
- f) Cosmetic damage (e.g., scratches, dents, chips, and other damage to finishes), unless damage results from defects in materials and workmanship and is reported to KitchenAid within 30 days from date of delivery.
- g) Discoloration, rust or oxidation of surfaces resulting from caustic or corrosive environments (e.g., high salt concentrations, high moisture or humidity or exposure to chemicals).
- h) Products with original, factory-installed model/serial numbers removed, altered or not easily determined.
- i) Incidental or consequential damages resulting from product failure.
- j) Consumable parts or accessories.

3. DISCLAIMER OF IMPLIED WARRANTIES

Implied warranties, including any implied warranty of merchantability or implied warranty of fitness for a particular purpose, are limited to ten years or the shortest period allowed by law. Some states and provinces do not allow limitations on the duration of implied warranties of merchantability or fitness, so this limitation may not apply to you.

4. HOW STATE LAW APPLIES

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights that vary from state to state or province to province. Some states and provinces, such as California, do not allow for limitations on the date your warranty coverage begins, so this limitation may not apply to you.

HASSLE-FREE REPLACEMENT WARRANTY – 50 UNITED STATES, DISTRICT OF COLUMBIA, AND PUERTO RICO

We're so confident the quality of our products meets the exacting standards of KitchenAid that, if your product should fail within the first year of ownership due to defects in materials or workmanship, KitchenAid will arrange to deliver an identical or comparable replacement to your door free of charge and arrange to have your original product returned to us. Your replacement unit will also be covered by our one year limited warranty.

If your product should fail within the first year of ownership, simply call our toll-free Customer eXperience Center at **1-800-541-6390** Monday through Friday. Please have your original sales receipt available when you call. Proof of purchase will be required to initiate the claim. Give the consultant your complete shipping address (no P.O. Box numbers, please).

When you receive your replacement product, use the carton, packing materials, and prepaid shipping label to pack up your original product and send it back to KitchenAid.

HASSLE-FREE REPLACEMENT WARRANTY – CANADA

We're so confident the quality of our products meets the exacting standards of the KitchenAid brand that, if your product should fail within the first year of ownership due to defects in materials or workmanship, we will replace your product with an identical or comparable replacement. Your replacement unit will also be covered by our one year limited warranty.

If your product should fail within the first year of ownership, simply call our toll-free Customer eXperience Center at **1-800-807-6777** Monday through Friday. Please have your original sales receipt available when you call. Proof of purchase will be required to initiate the claim. Give the consultant your complete shipping address.

When you receive your replacement product, use the carton, packing materials, and prepaid shipping label to pack up your original product and send it back to KitchenAid.

ARRANGING FOR SERVICE AFTER THE WARRANTY EXPIRES, OR ORDERING ACCESSORIES AND REPLACEMENT PARTS

In the United States and Puerto Rico:

For service information, or to order accessories or replacement parts, call toll-free at **1-800-541-6390** or write to:

Customer eXperience Center, KitchenAid Small Appliances, P.O. Box 218, St. Joseph, MI 49085-0218

Outside the United States and Puerto Rico:

Consult your local KitchenAid dealer or the store where you purchased the product for information on how to obtain service.

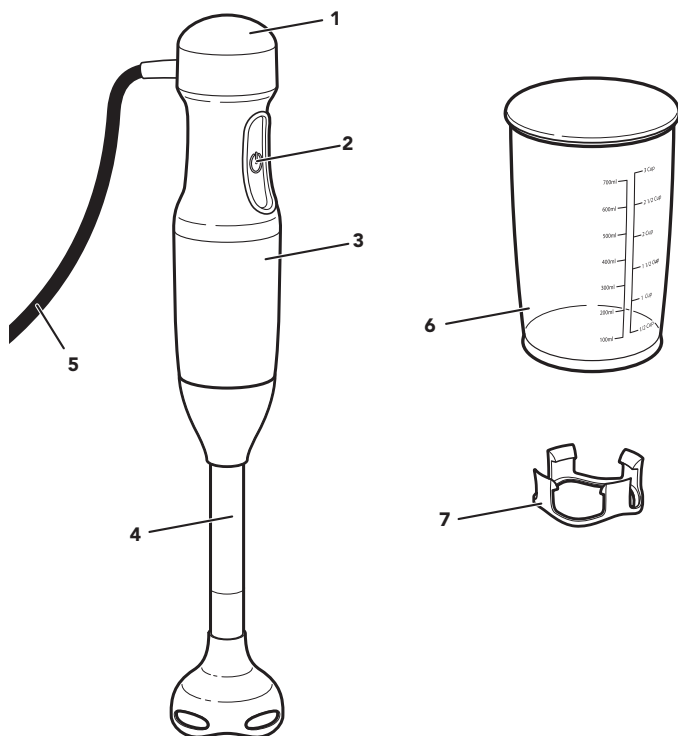
For service information in Canada:

Call toll-free **1-800-807-6777**.

For service information in Mexico:

Call toll-free **01-800-0022-767**.

PIÈCES ET CARACTÉRISTIQUES



- 1. Bouton de Commande de vitesse (Speed Control) :** Permet de facilement régler la vitesse.
- 2. Bouton d'Alimentation à une touche (One-Touch Power) :** Situé à l'avant du moteur, active le moteur lorsqu'on appui et maintient enfoncé ce bouton pendant l'utilisation. Pour arrêter le processus de mélange, il suffit de relâcher le bouton d'alimentation (power).
- 3. Moteur :** Conçu pour offrir une prise confortable antidérapante.
- 4. Bras mélangeur avec calage par pivotement en acier inoxydable :** Se place simplement sur le moteur. Faire pivoter les deux composants pour les emboîter. La lame aiguisée en acier inoxydable est protégée par un dispositif anti-éclaboussures.
- 5. Cordon d'alimentation de 5 pi :** Suffisamment long pour utiliser le mélangeur sur le comptoir ou dans la zone de travail. Sans rainures pour le rendre facile à nettoyer.
- 6. Récipient de mélangeur de 3 tasses sans BPA :** Pratique pour les préparations individuelles. Muni d'une base antidérapante. Le couvercle permet de fermer le récipient hermétiquement pour conserver les ingrédients mélangés.
- 7. Couvercle de protection :** Protège votre ustensile en se fixant aux couvre-lame.
- 8. Puissant moteur CC (non illustré) :** Assure un mélange puissant et un fonctionnement silencieux de longue durée.

Votre sécurité et celle des autres est très importante.

Nous donnons de nombreux messages de sécurité importants dans ce manuel et sur votre appareil ménager. Assurez-vous de toujours lire tous les messages de sécurité et de vous y conformer.



Voici le symbole d'alerte de sécurité.

Ce symbole d'alerte de sécurité vous signale les dangers potentiels de décès et de blessures graves à vous et à d'autres.

Tous les messages de sécurité suivront le symbole d'alerte de sécurité et le mot "DANGER" ou "AVERTISSEMENT". Ces mots signifient :

 **DANGER**

Risque possible de décès ou de blessure grave si vous ne suivez pas immédiatement les instructions.

 **AVERTISSEMENT**

Risque possible de décès ou de blessure grave si vous ne suivez pas les instructions.

Tous les messages de sécurité vous diront quel est le danger potentiel et vous disent comment réduire le risque de blessure et ce qui peut se produire en cas de non-respect des instructions.

IMPORTANTES MESURES DE PROTECTION

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, certaines précautions élémentaires de sécurité doivent toujours être observées, notamment les suivantes :

1. Lire toutes les instructions. Une mauvaise utilisation de l'appareil peut causer des blessures.
2. Pour éviter tout risque de décharge électrique, ne pas immerger le moteur, le cordon ou la prise du mélangeur à main dans de l'eau ou tout autre liquide.

3. Cet appareil ne convient pas à une utilisation par des personnes (y compris des enfants) à capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou possédant un manque d'expérience ou de connaissances, à moins qu'elles ne soient placées sous supervision ou qu'elles aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
4. Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
5. Éviter tout contact avec les pièces mobiles.
6. Ne pas faire fonctionner un appareil si le cordon ou la prise est endommagé, si l'appareil ne fonctionne pas correctement, s'il tombe ou s'il est endommagé d'une quelconque façon. Retourner l'appareil au centre de service agréé le plus proche pour examen, réparation ou réglage.
7. Ne jamais laisser l'appareil sans surveillance pendant son utilisation.
8. L'utilisation d'accessoires non recommandés ou non vendus par KitchenAid peut causer un incendie, une décharge électrique ou des blessures.
9. S'assurer que l'appareil est éteint (⏻) et débranché de la prise murale lorsqu'il n'est pas utilisé avant d'y ajouter des pièces ou d'en enlever et avant de la nettoyer. Pour débrancher, saisir la fiche et la retirer de la prise. Ne pas tirer sur le cordon d'alimentation.
10. Ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur.
11. Ne pas laisser le cordon pendre par-dessus le bord d'une table ou d'un comptoir.
12. Ne pas laisser le cordon entrer en contact avec une surface chaude, y compris la cuisinière.
13. Lors du mélange de liquides, surtout de liquides chauds, utiliser un récipient haut ou préparer de petites quantités à la fois pour réduire le risque de renversements.
14. Garder les mains et les ustensiles à l'écart du récipient lors du mélange pour éviter toute blessure grave ou tout dommage à l'appareil. On peut utiliser un grattoir, mais il doit être employé uniquement lorsque l'appareil ne fonctionne pas.
15. Les lames sont tranchantes. Manipuler avec précaution.

16. Consulter la section « Entretien et nettoyage » pour obtenir des instructions sur le nettoyage des surfaces en contact avec des aliments.
17. Attendre que l'appareil ait refroidi complètement avant d'installer ou de retirer des pièces, et avant de nettoyer l'appareil.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

Ce produit est conçu pour un usage domestique seulement.

SPÉCIFICATIONS ÉLECTRIQUES

Tension : 120 V~

Fréquence : 60 Hz

Puissance : 220 W

REMARQUE : Le modèle KHB1231 est muni d'une fiche polarisée (une lame est plus large que l'autre). Pour réduire le risque de décharge électrique, cette fiche ne peut être insérée dans une prise que dans un seul sens. Si la fiche ne s'enfonce pas dans la prise, inverser la fiche. Si la fiche ne s'introduit toujours pas, appeler un électricien qualifié. Ne pas modifier la fiche de quelque manière que ce soit.

Ne pas utiliser de rallonge. Si le cordon d'alimentation électrique est trop court, faire installer une prise près de l'appareil électroménager par un électricien ou un technicien de service qualifié.

On doit utiliser un cordon d'alimentation court (ou détachable) afin de réduire le risque qu'une personne s'emmêle dans un cordon d'alimentation qui serait plus long ou trébuche dessus.

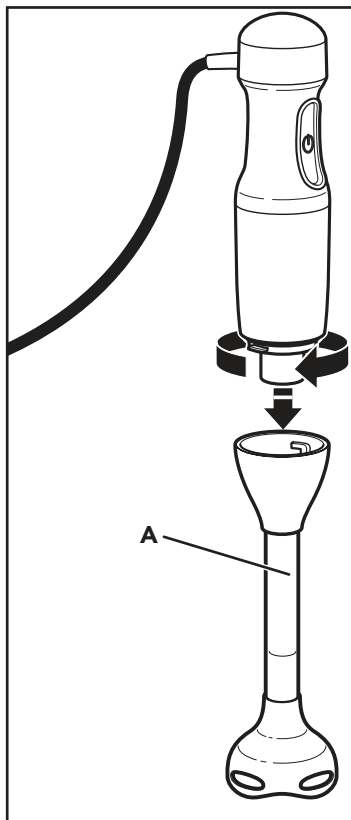
ASSEMBLAGE DU PRODUIT

Avant d'utiliser le mélangeur à main KitchenAid pour la première fois, essuyer le moteur ainsi que les adaptateurs à accessoires à l'aide d'un chiffon propre et humide pour éliminer toute saleté ou poussière. Un liquide à vaisselle doux peut être utilisé; ne pas utiliser de produits abrasifs.

REMARQUE : Ne pas immerger le moteur ou les adaptateurs dans l'eau.

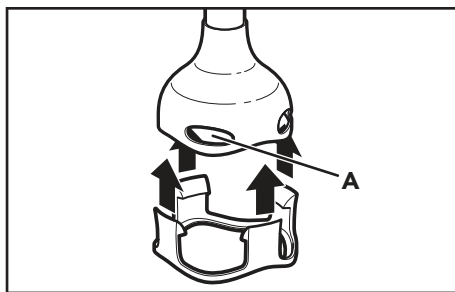
Sécher avec un chiffon doux. Laver tous les autres accessoires à la main ou dans le panier supérieur du lave-vaisselle. Sécher soigneusement.

REMARQUE : Veiller à toujours débrancher le cordon d'alimentation de la prise murale avant de fixer ou d'enlever des accessoires.



A. Bras mélangeur

Couvercle de protection : Le couvercle de protection se place sur le bras mélangeur inclus et offre une protection au mélangeur et à votre ustensile.



A. Port

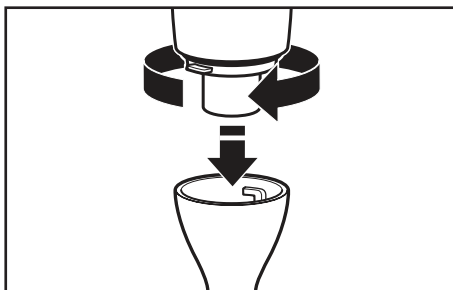
REMARQUE : S'assurer que le couvercle de protection est installé avec les agrafes de montage placées entre les ports sur le bras mélangeur.

UTILISATION DU PRODUIT

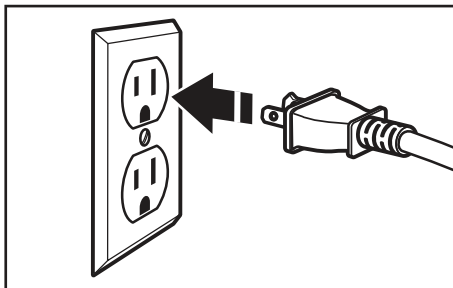
UTILISATION DU BRAS MÉLANGEUR

Utiliser le bras mélangeur pour les boissons frappées, les laits frappés, les soupes, les légumes cuits, le glaçage ou les aliments pour bébé.

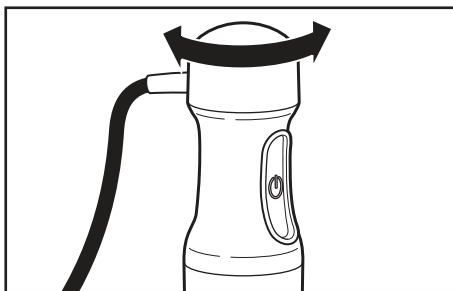
1. Insérer le bras mélangeur sur le moteur et faire pivoter pour verrouiller.



2. Brancher le cordon électrique à une prise murale.

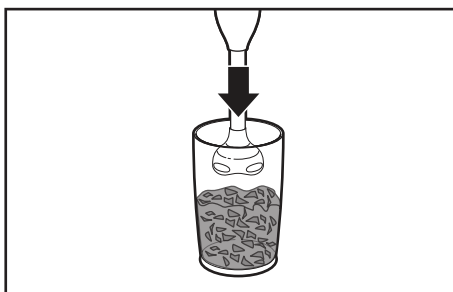


3. Placer le mélangeur à la vitesse 1. Régler la vitesse en tournant la commande de vitesse située sur le dessus du mélangeur à main.



4. Plonger le mélangeur à main dans la préparation.

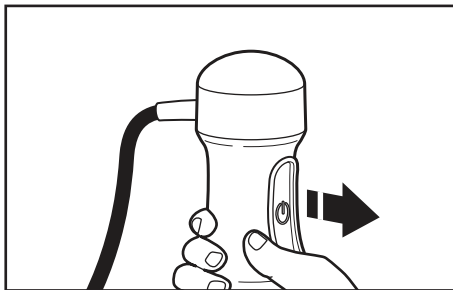
REMARQUE : Seul le bras du mélangeur à main doit être immergé dans le liquide, de la longueur de l'accessoire. Ne pas immerger au-delà du joint de l'axe mélangeur. Ne pas immerger le moteur dans un liquide ou dans d'autres mélanges.



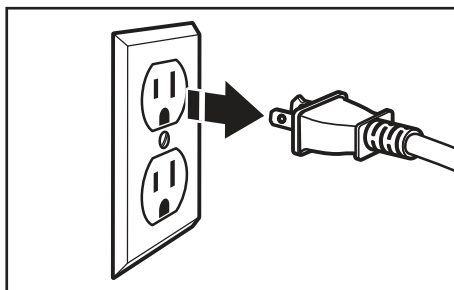
5. Appuyer sur le bouton Mise sous tension (⏻) pour activer le mélangeur à main.



6. Une fois le mélangeur terminé, relâcher le bouton Mise sous tension (⏻) avant de retirer le mélangeur à main de la préparation.

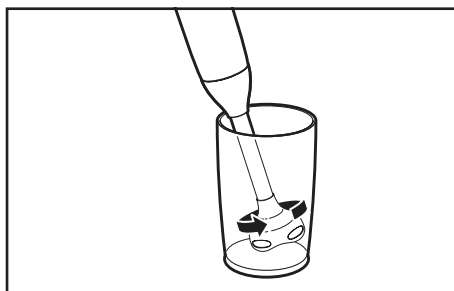


7. Débrancher immédiatement l'appareil après utilisation et avant de retirer ou de changer les accessoires.

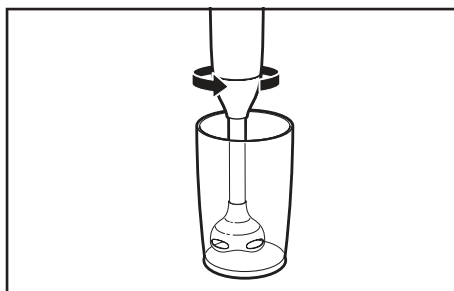


CONSEILS D'UTILISATION

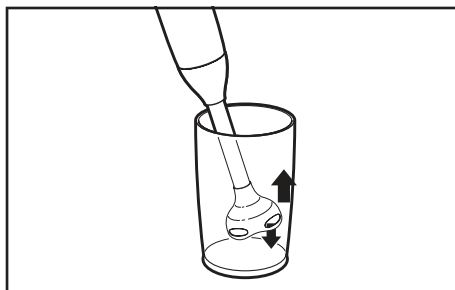
Pour mélanger : Insérer le mélangeur à main avec le bras mélangeur dans le récipient contenant les ingrédients en l'inclinant. Avec votre main libre, recouvrir le sommet du récipient pour plus de stabilité et pour éviter toute éclaboussure. Ne pas oublier d'arrêter le mélangeur à main avant de l'enlever du récipient pour éviter toute éclaboussure.



Mouvement du poignet : D'un léger mouvement circulaire du poignet, faire remonter légèrement le mélangeur puis le laisser redescendre dans les ingrédients. Laisser le mouvement du poignet et le poids du mélangeur à main faire le travail.



Mouvement vertical : Placer brièvement le mélangeur à main sur le fond du récipient, puis l'incliner et le soulever lentement contre la paroi du récipient. À mesure que le mélangeur est remonté vers le haut, on remarque que les ingrédients au fond du récipient se soulèvent. Lorsque les ingrédients ne se soulèvent plus, replacer le mélangeur à main au fond du récipient et renouveler l'opération jusqu'à ce que les ingrédients atteignent la consistance souhaitée.



CONSEILS D'UTILISATION

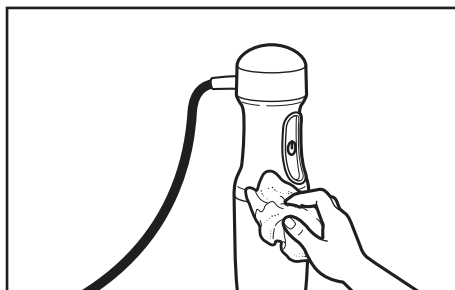
- Couper les aliments solides en petits morceaux pour faciliter le mélange.
- Le mélangeur à main est doté d'un dispositif de disjonction thermique qui le protège d'une température excessive lors de son utilisation. Si le mélangeur à main cesse brusquement de fonctionner lors de son utilisation, le débrancher et attendre 10 minutes pour que le réarmement automatique puisse s'effectuer.
- Pour éviter toute éclaboussure, plonger le mélangeur à main dans la préparation avant d'appuyer sur le bouton d'Alimentation (⏻), et relâcher le bouton d'Alimentation (⏻) avant de retirer le mélangeur à main de la préparation.
- Lorsqu'on mélange les ingrédients dans une casserole sur une table de cuisson, retirer la casserole de l'élément chauffant pour empêcher le mélangeur à main de surchauffer.
- Pour un résultat optimal, incliner le mélangeur à main et le déplacer légèrement de haut en bas dans le récipient. Ne pas introduire le mélangeur à main avec force dans la préparation.
- Pour éviter tout débordement, s'assurer qu'il y a suffisamment d'espace dans le récipient pour permettre à la préparation de s'élever lors de l'utilisation du mélangeur à main.
- S'assurer que le grand cordon du mélangeur à main ne pend pas au-dessus d'un élément chauffant encore chaud.
- Ne pas laisser le mélangeur à main inutilisé dans une casserole chaude sur la table de cuisson.
- Retirer les parties dures, comme les noyaux de fruits ou les os, de la préparation avant de mélanger pour éviter d'endommager les lames.
- Ne pas utiliser le mélangeur à main pour broyer des grains de café ou épices dures comme la muscade. Essayer de broyer ces ingrédients pourrait endommager les lames du mélangeur à main.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

LAVAGE DU MOTEUR

IMPORTANT : Attendre que l'appareil ait refroidi complètement avant d'installer ou de retirer des pièces, et avant de nettoyer l'appareil.

Toujours nettoyer le mélangeur à main avant de l'utiliser, après chaque utilisation et avant de le ranger.

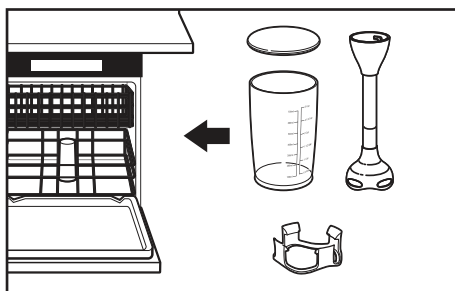


1. Débrancher le mélangeur à main avant le nettoyage.
2. Retirer les adaptateurs et les accessoires en les faisant pivoter (voir la section « Utilisation du produit »).
3. Essuyer le corps du moteur avec un chiffon humide. Un liquide à vaisselle doux peut être utilisé; ne pas utiliser de produits abrasifs.
4. Nettoyer le cordon d'alimentation avec un chiffon humecté d'eau tiède et savonneuse. Rincer ensuite à l'aide d'un chiffon humide. Sécher avec un chiffon doux.

REMARQUE : Ne pas immerger le moteur ou les adaptateurs dans l'eau.

LAVAGE DES ACCESSOIRES

Laver le bras mélangeur, le récipient de mélangeur, le couvercle et le couvercle de protection dans une eau savonneuse ou dans le panier supérieur du lave-vaisselle. Sécher soigneusement.



GARANTIE LIMITÉE ET SERVICE

GARANTIE DU PRODUIT KITCHENAID® POUR LES 50 ÉTATS DES ÉTATS-UNIS, LE DISTRICT FÉDÉRAL DE COLUMBIA, PORTO RICO ET LE CANADA

La présente garantie limitée couvre l'acheteur d'origine et les propriétaires suivants du produit lorsqu'il est utilisé dans les 50 États des États-Unis, le district fédéral de Columbia, à Porto Rico et au Canada.

Durée de la garantie : Garantie limitée d'un an à compter de la date de livraison.

1. KitchenAid prendra en charge les éléments suivants à votre choix :



Remplacement sans difficulté du produit. Voir la section « Obtenir un service de dépannage » de la garantie pour plus de détails concernant la procédure à suivre pour un dépannage, ou appeler le numéro sans frais **1 800 541-6390** du Customer eXperience Center.

OU

Les frais de pièces de rechange et de main-d'œuvre pour corriger les vices de matériaux et de fabrication qui existaient au moment où ce produit a été acheté. L'intervention de dépannage sera effectuée par un Centre de Dépannage KitchenAid Agréé.

2. KitchenAid ne paiera pas pour (ce qui n'est pas couvert par cette garantie limitée) :

- Usage commercial, non résidentiel ou par plusieurs familles, ou non-respect des instructions et manuels qui accompagnent le produit.
- Les défaillances ou dommages résultant d'un accident, d'une modification, d'une mauvaise utilisation, d'un abus, d'un incendie, d'une inondation ou d'un cas de force majeure.
- Tous frais d'expédition ou de manutention pour livrer le produit à un centre de dépannage agréé.
- Les frais des pièces de rechange ou de main-d'œuvre pour le produit lorsqu'il est utilisé à l'extérieur des 50 États des États-Unis, du district fédéral de Columbia, de Porto Rico et du Canada.
- Dommages, défauts ou réparations causés par une personne d'entretien non autorisée ou l'utilisation de pièces qui ne sont pas d'origine ou d'un tiers; cependant, l'utilisation de fournisseurs de services non autorisés ou de pièces qui ne sont pas d'origine ou de tiers n'annulera pas la garantie.
- Défauts d'apparence (p. ex., les éraflures, traces de choc, fissures ou tout autre dommage) subis par le fini, à moins que ces dommages ne résultent de vices de matériaux ou de fabrication et ne soient signalés à KitchenAid dans les 30 jours suivant la date de livraison.
- Décoloration, rouille ou oxydation des surfaces résultant d'environnements caustiques ou corrosifs (p. ex., des concentrations élevées de sel, un haut degré d'humidité ou une exposition à des produits chimiques).
- Produits dont les numéros de série et de modèle originaux ont été enlevés, modifiés ou ne peuvent pas être facilement identifiés.
- Dommages fortuits ou indirects causés par la défaillance du produit.
- Pièces et accessoires consommables.

3. CLAUSE D'EXONÉRATION DE RESPONSABILITÉ AU TITRE DES GARANTIES IMPLICITES

Les garanties implicites, y compris les garanties implicites de qualité marchande ou d'aptitude à un usage particulier, sont limitées à dix ans ou à la plus courte période autorisée par la loi. Certains États et certaines provinces ne permettent pas de limitation sur la durée des garanties implicites de qualité marchande ou d'aptitude à un usage particulier, de sorte que la limitation ci-dessus peut ne pas être applicable dans votre cas.

4. FAÇON DONT LES LOIS DES ÉTATS S'APPLIQUENT

Cette garantie vous confère des droits juridiques spécifiques et vous pouvez également jouir d'autres droits qui peuvent varier d'un État à l'autre ou d'une province à l'autre. Certaines provinces et certains États, comme la Californie, ne permettent pas de limitation sur la date de début de la couverture de la garantie, de sorte que cette limitation peut ne pas être applicable dans votre cas.

GARANTIE DE REMPLACEMENT SANS DIFFICULTÉ POUR LES 50 ÉTATS DES ÉTATS-UNIS, LE DISTRICT FÉDÉRAL DE COLUMBIA ET PORTO RICO

Nous sommes tellement certains que la qualité de nos produits satisfait aux normes exigeantes de KitchenAid que si le produit cesse de fonctionner au cours de la première année suivant son acquisition en raison de vices de matériaux et de fabrication, KitchenAid livrera gratuitement à votre porte un appareil de remplacement identique ou comparable et prendra les dispositions nécessaires pour que le produit d'origine nous soit retourné. Le produit de remplacement sera également couvert par notre garantie limitée d'un an.

Si votre produit cesse de fonctionner durant la première année suivant son acquisition, il vous suffit d'appeler notre Centre eXpérience clientèle au **1 800 541-6390**, du lundi au vendredi. Veuillez avoir l'original de votre reçu de vente à portée de main au moment de votre appel. Une preuve d'achat est indispensable pour que votre réclamation puisse être traitée. Fournissez votre adresse de livraison complète au représentant (aucune boîte postale).

Après avoir reçu le produit de rechange, utiliser le carton, les matériaux d'emballage et l'étiquette d'expédition prépayée pour emballer le produit d'origine et la renvoyer à KitchenAid.

GARANTIE DE REMPLACEMENT SANS DIFFICULTÉ POUR LE CANADA

Nous sommes tellement certains que la qualité de nos produits satisfait aux normes exigeantes de la marque KitchenAid que si le produit cesse de fonctionner au cours de la première année suivant son acquisition en raison de vices de matériaux et de fabrication, nous remplacerons le produit par un appareil de remplacement identique ou comparable. Le produit de remplacement sera également couvert par notre garantie limitée d'un an.

Si votre produit cesse de fonctionner durant la première année suivant son acquisition, il vous suffit d'appeler notre Centre eXpérience clientèle au **1 800 807-6777**, du lundi au vendredi. Veuillez avoir l'original de votre reçu de vente à portée de main au moment de votre appel. Une preuve d'achat est indispensable pour que votre réclamation puisse être traitée. Il vous faudra fournir votre adresse de livraison complète au représentant.

Après avoir reçu le produit de rechange, utiliser le carton, les matériaux d'emballage et l'étiquette d'expédition prépayée pour emballer le produit d'origine et la renvoyer à KitchenAid.

OBTENIR UN DÉPANNAGE UNE FOIS LA GARANTIE EXPIRÉE OU COMMANDER DES ACCESSOIRES ET DES PIÈCES DE RECHANGE**Aux États-Unis et à Porto Rico :**

Pour des informations sur le service de dépannage ou pour commander des accessoires ou des pièces de rechange, composer le numéro sans frais **1 800 541-6390** ou écrire à l'adresse suivante:

Customer eXperience Center, KitchenAid Small Appliances, P.O. Box 218, St. Joseph, MI 49085-0218

En dehors des États-Unis et de Porto Rico :

Consulter le revendeur KitchenAid local ou le détaillant auprès duquel le produit a été acheté pour savoir comment obtenir un dépannage.

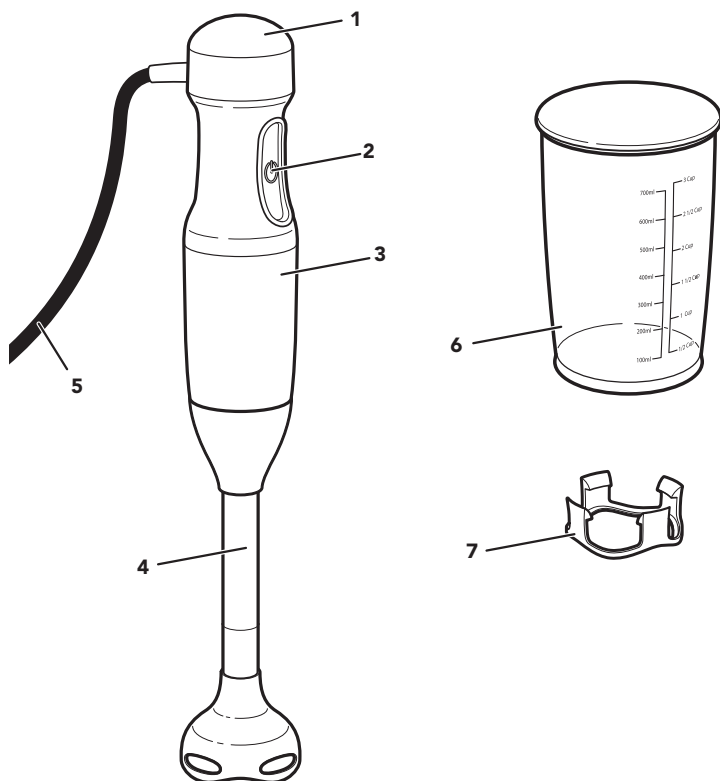
Pour des informations concernant toute intervention de dépannage au Canada :

Composer sans frais le **1 800 807-6777**.

Pour des informations concernant toute intervention de dépannage au Mexique :

Composer sans frais le **01-800-0022-767**.

PIEZAS Y CARACTERÍSTICAS



- 1. Cuadrante de control de velocidad:** Proporciona un fácil ajuste de la velocidad.
- 2. Botón de Encendido de un toque (One-Touch Power):** Está ubicado en el frente del cuerpo del motor y se activa al mantenerlo presionado mientras licúa. Para dejar de licuar, simplemente suelte el botón de encendido.
- 3. Cuerpo del motor:** Diseñado para una sujeción cómoda y antideslizante.
- 4. Brazo de licuado de acero inoxidable que se asegura al girarlo:** Simplemente se asienta en el cuerpo del motor y se gira para bloquearlos. La filosa cuchilla de acero inoxidable está cubierta para ayudar a evitar salpicaduras al licuar.
- 5. Cable eléctrico de 5 pies:** Es lo suficientemente largo para llevar la licuadora de inmersión a la superficie de cocción o área de trabajo, y es redondo y sin ranuras para facilitar la limpieza.
- 6. Frasco para mezclar de tres tazas sin BPA:** Práctico para elaboración de licuados individuales y cuenta con una base antideslizante. La tapa sella la parte superior del frasco para almacenar los ingredientes licuados.
- 7. Cubierta para recipientes:** Se encastra en las cuchillas con campana para proteger sus utensilios.
- 8. Potente motor de CC (no mostrado):** Proporciona una poderosa acción de licuado y está diseñado para un funcionamiento silencioso y de larga duración.

Su seguridad y la seguridad de los demás es muy importante.

Hemos incluido muchos mensajes importantes de seguridad en este manual y en su electrodoméstico. Lea y obedezca siempre todos los mensajes de seguridad.



Este es el símbolo de alerta de seguridad.

Este símbolo le llama la atención sobre peligros potenciales que pueden ocasionar la muerte o una lesión a usted y a los demás.

Todos los mensajes de seguridad irán a continuación del símbolo de advertencia de seguridad y de la palabra "PELIGRO" o "ADVERTENCIA". Estas palabras significan:

⚠ PELIGRO

Si no sigue las instrucciones de inmediato, usted puede morir o sufrir una lesión grave.

⚠ ADVERTENCIA

Si no sigue las instrucciones, usted puede morir o sufrir una lesión grave.

Todos los mensajes de seguridad le dirán el peligro potencial, le dirán cómo reducir las posibilidades de sufrir una lesión y lo que puede suceder si no se siguen las instrucciones.

SALVAGUARDIAS IMPORTANTES

Para la utilización de electrodomésticos eléctricos es importante seguir en todo momento y observar las precauciones e instrucciones de seguridad que siguen:

1. Lea todas las instrucciones. El uso indebido de un electrodoméstico puede dar como resultado lesiones personales.
2. Para protegerse contra el riesgo de choque eléctrico, no coloque el cuerpo del motor, el cable ni el enchufe eléctrico de esta licuadora de inmersión en agua ni en ningún otro líquido.
3. Este electrodoméstico no es apto para que lo utilicen personas (incluidos los niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o falta de experiencia o conocimiento, a menos que se encuentre bajo supervisión o instrucción, respecto al uso del mismo, de una persona responsable de su seguridad.

4. Los niños deben estar bajo supervisión para garantizar que no jueguen con el electrodoméstico.
5. Evite tocar las piezas que estén en movimiento.
6. No utilice ningún electrodoméstico cuyo cable o enchufe esté dañado, si el electrodoméstico no ha funcionado correctamente o si se ha caído o dañado de alguna forma. Envíe el electrodoméstico al centro de servicio autorizado más cercano para su examen, reparación o regulación.
7. Nunca deje el electrodoméstico sin supervisión mientras está en funcionamiento.
8. El uso de accesorios no recomendados o vendidos por KitchenAid puede causar incendios, descargas eléctricas o lesiones a las personas.
9. Apague el electrodoméstico (⏻) antes de limpiarlo o de montar o desmontar las piezas, luego desconéctelo del tomacorriente si no se encuentra en uso. Para desenchufarlo, tome el enchufe y retírelo del tomacorriente. Nunca tire del cable eléctrico.
10. No utilice el electrodoméstico en exteriores.
11. No deje que el cable cuelgue del borde de la mesa o del mostrador.
12. No permita que el cable toque superficies calientes, incluida la cocina.
13. Cuando mezcle líquidos, en particular líquidos calientes, use un recipiente alto o haga cantidades pequeñas por vez para reducir los derrames.
14. Mantenga las manos y los utensilios fuera del recipiente mientras licúa, para así evitar la posibilidad de lesiones graves a personas o daños a la unidad. Puede usarse un raspador, pero se debe utilizar solamente cuando la unidad no está funcionando.
15. Las cuchillas son filosas. Manipúlelas con cuidado.
16. Consulte la sección “Cuidado y limpieza” para obtener instrucciones sobre la limpieza de superficies en contacto con los alimentos.
17. Deje que el electrodoméstico se enfríe completamente antes de colocar o quitar piezas y antes de limpiarlo.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

Este producto está diseñado únicamente para uso dentro del hogar.

REQUISITOS ELÉCTRICOS

Tensión: 120 V~

Frecuencia: 60Hz

Potencia: 220 W

NOTA: El modelo KHB1231 tiene un enchufe polarizado (una hoja es más ancha que la otra). Para reducir el riesgo de electrocución, este enchufe encajará en un tomacorriente de una sola manera. Si el enchufe no encaja en el tomacorriente, dé vuelta el enchufe. Si aun así no encaja, póngase en contacto con un electricista competente. No modifique el enchufe de ninguna manera.

No utilice un cable de extensión. Si el cable de suministro eléctrico es demasiado corto, haga que un electricista o un técnico de servicio competente instale un tomacorriente cerca del electrodoméstico.

Deberá usarse un cable corto de suministro eléctrico (o un cable desmontable de suministro eléctrico) para reducir el riesgo de enredarse o tropezarse con un cable más largo.

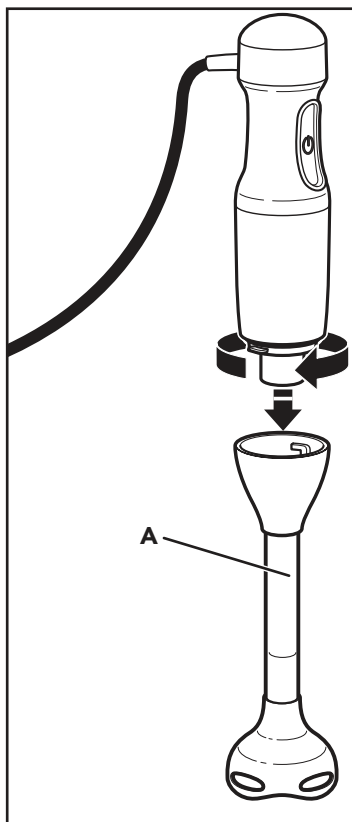
MONTAJE DEL PRODUCTO

Antes de usar por primera vez la licuadora de inmersión KitchenAid, limpie el cuerpo del motor y los adaptadores de los aditamentos con un paño limpio y húmedo para quitar cualquier resto de polvo o suciedad. Puede utilizar jabón suave para platos, pero no utilice limpiadores abrasivos.

NOTA: No sumerja el cuerpo del motor ni los adaptadores en agua.

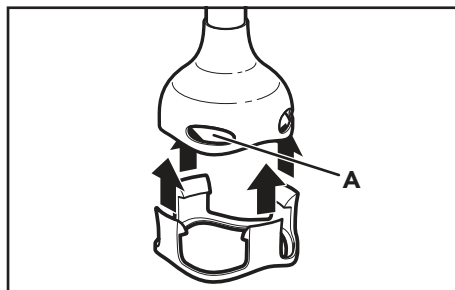
Seque los elementos con un paño suave. Lave todos los accesorios y aditamentos a mano o en la canasta superior de la lavavajillas. Seque bien.

NOTA: Asegúrese de desenchufar siempre el cable eléctrico del tomacorriente antes de colocar o quitar aditamentos.



A. Aditamento de brazo de licuado

Cubierta para recipientes: La cubierta para recipientes encaja a presión en el brazo de licuado incluido, y provee protección para la licuadora de inmersión y para los utensilios de cocina.



A. Puerto

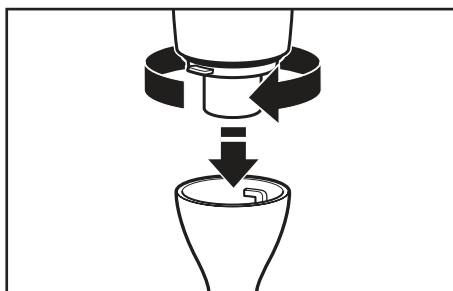
NOTA: Cerciórese de que la cubierta para recipientes esté instalada con los sujetadores de montaje ubicados entre los puertos que están en el brazo de licuado.

USO DEL PRODUCTO

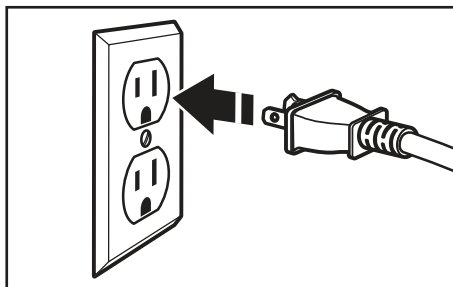
USO DEL BRAZO DE LICUADO

Use el brazo de licuado para preparar licuados, malteadas, sopas, vegetales cocidos, glaseados o comida para bebé.

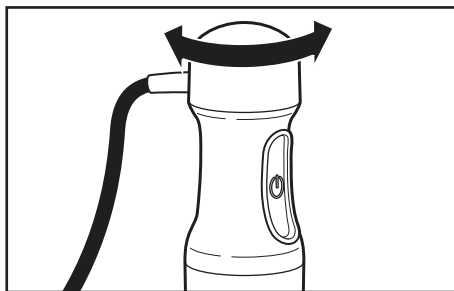
1. Inserte el accesorio de brazo de licuado en el cuerpo del motor y gire para asegurarlo.



2. Enchufe el cable eléctrico en un tomacorriente.

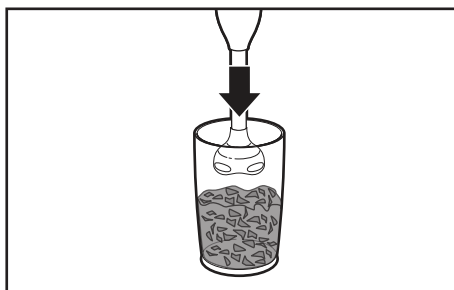


3. Ajuste la licuadora de inmersión en la velocidad 1. Para regular la velocidad, gire el cuadrante de control de velocidad en la parte superior de la licuadora de inmersión.



4. Introduzca la licuadora de inmersión en la mezcla.

NOTA: La licuadora de inmersión debe sumergirse únicamente hasta el largo del aditamento. No la sumerja más allá de donde se une el aditamento para licuar. No sumerja el cuerpo del motor en líquidos u otras mezclas.



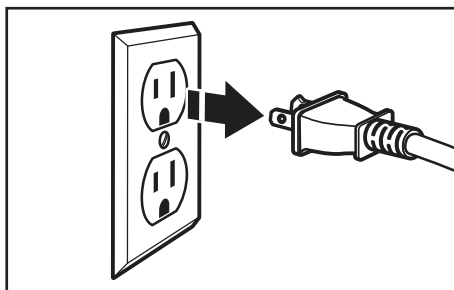
5. Presione el botón de Encendido (⏻) para activar la licuadora de inmersión.



6. Una vez que haya terminado de licuar, suelte el botón de Encendido (⏻) antes de retirar la licuadora de inmersión de la mezcla.

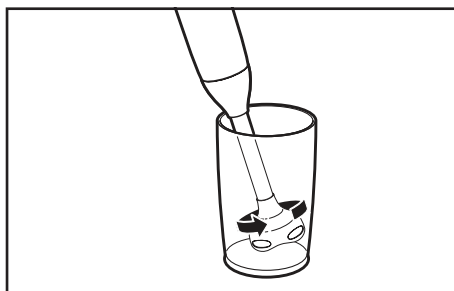


7. Desenchúfela inmediatamente después del uso y antes de quitar o cambiar los aditamentos.

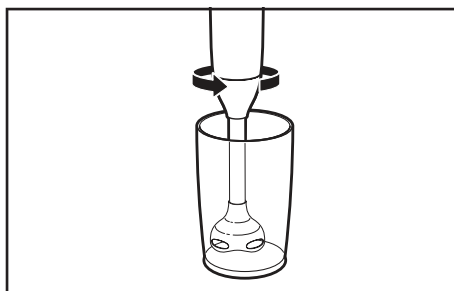


CONSEJOS DE LICUADO

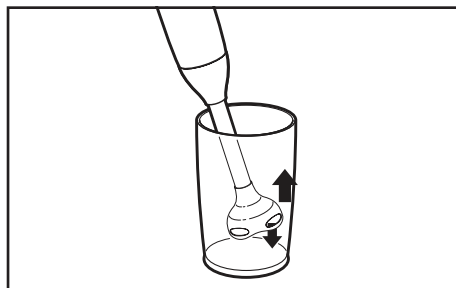
Licuada: Inserte la licuadora de inmersión con el brazo de licuado en un ángulo dentro el frasco que contiene los ingredientes. Use la mano libre para cubrir la parte superior del frasco para mezclar y así tener mejor estabilidad y evitar salpicaduras. Recuerde detener la licuadora de inmersión antes de sacarla del frasco para evitar salpicaduras.



Movimiento de la muñeca: Haciendo un movimiento circular leve con la muñeca, levante ligeramente la licuadora de inmersión y sumérjala nuevamente en los ingredientes. Permita que el movimiento de la muñeca y el peso de la licuadora de inmersión hagan el trabajo.



Retiro hacia arriba: Apoye momentáneamente la licuadora de inmersión en el fondo del frasco y luego sosténgala en un ángulo y retírela hacia arriba lentamente, contra el costado de la jarra. A medida que mueve la licuadora de inmersión hacia arriba, notará que los ingredientes del fondo del frasco se mueven hacia arriba. Cuando los ingredientes dejen de moverse hacia arriba desde el fondo, lleve nuevamente la licuadora de inmersión al fondo del frasco y repita el proceso hasta que los ingredientes tengan la consistencia deseada.



CONSEJOS DE FUNCIONAMIENTO

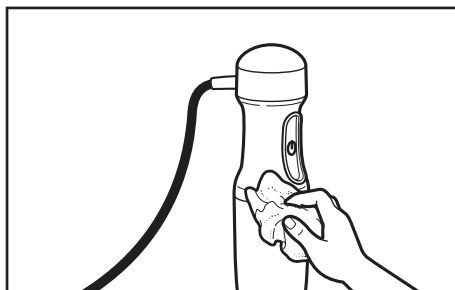
- Corte los alimentos sólidos en trozos pequeños para licuar con más facilidad.
- La licuadora de inmersión viene con protección térmica contra temperaturas de funcionamiento elevadas. Si la licuadora de inmersión se detiene repentinamente durante el uso, desenchúfela y aguarde 10 minutos para que se restablezca automáticamente.
- Para evitar salpicaduras, inserte la licuadora de inmersión en la mezcla antes de presionar el botón de Encendido (⏻) y suelte el botón de Encendido (⏻) antes de retirar la licuadora de inmersión de la mezcla.
- Cuando licúe en una olla sobre una superficie de cocción, retire la olla del elemento calentador para proteger la licuadora de inmersión del sobrecalentamiento.
- Para obtener licuados óptimos, sostenga la licuadora de inmersión en un ángulo y muévala con suavidad hacia arriba y hacia abajo dentro del recipiente. No suba ni baje la licuadora de inmersión bruscamente en la mezcla.
- Para evitar derrames, deje espacio en el recipiente para que la mezcla se eleve cuando se usa la licuadora de inmersión.
- Asegúrese de que el cable extralargo de la licuadora de inmersión no se extienda sobre un elemento calentador caliente.
- No deje la licuadora de inmersión apoyada dentro de una olla caliente en la superficie de cocción mientras no está en uso.
- Retire los elementos duros como semillas de frutas o huesos de la mezcla antes de licuar para evitar dañar las cuchillas.
- No utilice la licuadora de inmersión para procesar granos de café o especias duras como nuez moscada. Procesar estos alimentos podría dañar las cuchillas de la licuadora de inmersión.

CUIDADO Y LIMPIEZA

CÓMO LAVAR EL CUERPO DEL MOTOR

IMPORTANTE: Deje que el electrodoméstico se enfríe completamente antes de colocar o quitar piezas y antes de limpiarlo.

Siempre limpie la licuadora de inmersión antes de su uso inicial, después de cada uso y antes de almacenarla.

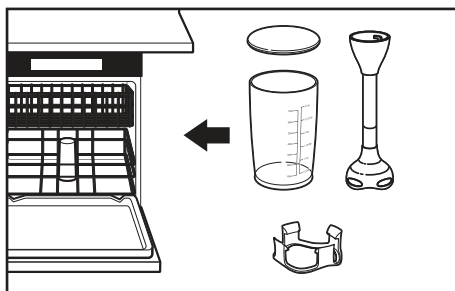


1. Desenchufe la licuadora de inmersión antes de limpiarla.
2. Retire los adaptadores y accesorios girándolos (consulte la sección “Uso del producto”).
3. Limpie el cuerpo del motor con un paño húmedo. Puede utilizar jabón suave para platos, pero no utilice limpiadores abrasivos.
4. Limpie el cable eléctrico con un paño tibio y jabonoso; luego limpie con un paño húmedo. Seque con un paño suave.

NOTA: No sumerja el cuerpo del motor ni los adaptadores en agua.

CÓMO LAVAR LOS ACCESORIOS Y ADITAMENTOS

Lave el aditamento del brazo de licuado, el frasco para mezclar, la tapa y la cubierta para recipientes en agua jabonosa o en la canasta superior del lavavajillas. Seque bien.



GARANTÍA LIMITADA Y SERVICIO

GARANTÍA DE PRODUCTO DE KITCHENAID® EN LOS 50 ESTADOS DE ESTADOS UNIDOS, DISTRITO DE COLUMBIA, PUERTO RICO Y CANADÁ

Esta garantía limitada se extiende al comprador original y a cualquier propietario subsiguiente para el producto operado en los 50 estados de Estados Unidos, el Distrito de Columbia, Puerto Rico y Canadá.

Duración de la garantía: Garantía limitada de un año a partir de la fecha de entrega.

1. KitchenAid pagará por lo siguiente, a su elección:



Reemplazo sin complicaciones de su producto. Consulte la sección “Cómo obtener servicio técnico” en esta garantía para obtener detalles acerca de la obtención de servicio técnico o llame sin cargo a nuestro Customer eXperience Center al 1-800-541-6390.

O BIEN

Las piezas de repuesto y los costos de mano de obra de reparación para corregir los defectos de materiales y mano de obra existentes en el momento de la compra de este producto. El servicio será proporcionado por un Centro de Servicio Autorizado por KitchenAid.

2. KitchenAid no pagará (lo que no está cubierto por esta garantía limitada):

- a) Uso comercial, no residencial o familiar múltiple o uso diferente del indicado en las instrucciones y manuales del producto.
- b) Defectos o daños causados por accidente, uso indebido, abuso, alteración incendio, inundación, actos fortuitos.
- c) Cualquier gasto de envío o manejo para llevar el producto a un centro de servicio autorizado.
- d) Piezas de repuesto o costos de mano de obra de reparación para el producto operado fuera de los 50 estados de Estados Unidos, el Distrito de Columbia, Puerto Rico y Canadá.
- e) Daños, defectos o reparaciones causados por servicios no autorizados o uso de piezas no originales o de terceros; sin embargo, el uso de proveedores de servicios no autorizados o piezas no originales o de terceros no anulará esta garantía.
- f) Daños estéticos, (es decir, rayaduras, abolladuras, desportilladuras u otro daño al acabado), a menos que estos se deban a defectos en los materiales o la mano de obra, y se le informe a KitchenAid en un lapso de 30 días a partir de la fecha de compra.
- g) Cambio de color, herrumbre u óxido de superficies causados por ambientes cáusticos o corrosivos, (por ejemplo, altas concentraciones de sal, alta humedad o condensación o exposición a sustancias químicas).
- h) Productos con números de modelo/serie originales instalados de fábrica que se hayan removido, alterado o que no se puedan identificar con facilidad.
- i) Daños incidentales o consecuentes derivados de la falla del producto.
- j) Piezas consumibles o accesorios.

3. EXCLUSIÓN DE GARANTÍAS IMPLÍCITAS

Las garantías implícitas, incluso cualquier garantía implícita de comerciabilidad o garantía implícita de adecuación para un propósito particular, están limitadas a diez años o al período más corto permitido por ley. Algunos estados y provincias no permiten la limitación de la duración de las garantías implícitas de comerciabilidad o capacidad, de modo que la limitación antes indicada quizá no le corresponda.

4. CÓMO SE APLICA LA LEY ESTATAL

Esta garantía le otorga derechos legales específicos y es posible que también tenga otros derechos que varíen de un estado a otro o de una provincia a otra. Algunos estados y provincias, como California, no permiten limitaciones en la fecha de inicio de la cobertura de la garantía, por lo que es posible que esta limitación no se aplique en su caso.

GARANTÍA DE REEMPLAZO SIN DIFICULTADES: EN LOS 50 ESTADOS DE LOS ESTADOS UNIDOS, EL DISTRITO DE COLUMBIA Y PUERTO RICO

Confiamos tanto en que la calidad de nuestros productos cumple con las exigentes normas de KitchenAid que, si el producto presentara alguna falla durante el primer año de compra, KitchenAid tomará medidas para entregar un reemplazo idéntico o comparable a su domicilio sin cargo y gestionará la devolución de su producto original a nosotros. La unidad de reemplazo también estará cubierta por nuestra garantía limitada de un año.

Si su producto fallara después de la compra, simplemente llame a nuestro Centro para la eXperiencia del cliente sin cargo al **1-800-541-6390**, de lunes a viernes. Tenga a mano el recibo de compra original cuando llame. Se requerirá el comprobante de compra para iniciar un reclamo. Proporcione al consultor su dirección de envío completa (no números de apartado postal).

Cuando reciba su producto de reemplazo, use la caja, el material de embalaje y la etiqueta de envío prepagada para empacar su producto original y devolverlo a KitchenAid.

GARANTÍA DE REEMPLAZO SIN DIFICULTADES: CANADÁ

Estamos tan seguros de que la calidad de nuestros productos cumple con los exigentes estándares de la marca KitchenAid que, si su producto fallara durante el primer año de propiedad debido a defectos en materiales o mano de obra, lo sustituiremos por un producto idéntico o comparable. La unidad de reemplazo también estará cubierta por nuestra garantía limitada de un año.

Si su producto fallara después de la compra, simplemente llame a nuestro Centro para la eXperiencia del cliente sin cargo al **1-800-807-6777**, de lunes a viernes. Tenga a mano el recibo de compra original cuando llame. Se requerirá el comprobante de compra para iniciar un reclamo. Proporcione al asesor su dirección de envío completa.

Cuando reciba su producto de reemplazo, use la caja, el material de embalaje y la etiqueta de envío prepagada para empacar su producto original y devolverlo a KitchenAid.

CÓMO OBTENER SERVICIO TÉCNICO DESPUÉS DE QUE EXPIRE LA GARANTÍA O CÓMO PEDIR ACCESORIOS Y PIEZAS DE REPUESTO

En los Estados Unidos y Puerto Rico:

Para obtener información acerca del servicio técnico o para pedir accesorios o piezas de repuesto, llame sin costo al **1-800-541-6390** o escriba a:

Customer eXperience Center, KitchenAid Small Appliances, P.O. Box 218, St. Joseph, MI 49085-0218

Fuera de Estados Unidos y Puerto Rico:

Consulte al distribuidor local de KitchenAid o a la tienda donde compró su producto para pedir información sobre cómo obtener el servicio.

Para obtener información acerca del servicio en Canadá:

Llame sin costo al **1-800-807-6777**.

Para obtener información acerca del servicio en México:

Llame sin costo al **01-800-0022-767**.

NOTES

DISCOVER MORE. DÉCOUVREZ PLUS. DESCUBRA MÁS.
KITCHENAID.COM/QUICKSTART



PRODUCT QUESTIONS OR RETURNS

QUESTIONS SUR LE PRODUIT OU LES RETOURS

PREGUNTAS SOBRE EL PRODUCTO O DEVOLUCIONES

USA: 1.800.541.6390 | KitchenAid.com

CANADA: 1.800.807.6777 | KitchenAid.ca

MEXICO: KitchenAid.com.mx

LATIN AMERICA: KitchenAid-Latam.com

KitchenAid®

^{®/™} ©2024 KitchenAid. All rights reserved. Used under license in Canada.